

Translation of the Jewish Bible into modern English

The Jewish Publication Society in America has undertaken a new rendering of the Bible into modern English. The Five Books of Moses are due to be published in January 1963, and it is hoped that the other books of the Bible may appear in the new form in the course of a few years.

CONTRIBUTORS

Nico Adriani (1865-1926) was a missionary-linguist in the service of the Netherlands Bible Society. He worked from 1894-1926 in Indonesia, mainly among the Bare'e-speaking Toradja people of Celebes.

Norman Deck was during thirty four years (1914-1948) a missionary in the Solomons Islands. He translated the New Testament into Kwara'ae.

Marion Doble is a missionary of the Christian and Missionary Alliance in Western New Guinea and has recently completed the Kapauku New Testament.

Margaret T. Hills is Associate of the Translations Department and Librarian of the American Bible Society.

Paul Lewis is a missionary of the American Baptist Foreign Mission in Kentung State, Eastern Burma.

Robert P. Markham is Research Associate in the Translations Department of the American Bible Society.

J. Noorduyt has served as a missionary-linguist of the Netherlands Bible Society in Indonesia and is now on the staff of the Koninklijk Instituut voor Land-, Taal- en Volkenkunde in the Hague.

B. F. Price is Old Testament adviser in the Translations Department of the British and Foreign Bible Society.

William D. Reyburn is Translations Consultant of the American Bible Society serving in the Cameroun Republic.

William J. Samarin is assistant professor of linguistics at the Hartford Seminary Foundation, U.S.A. He formerly served as a missionary in the Central African Republic where he was a member of the Inter-Missions Language Committee which is translating the Bible into Sango.

P. P. Saydon is the translator of the R.C. version of the Bible in Maltese, published in 1959.

E. J. Vardaman is assistant professor of Biblical Archaeology at the Southern Baptist Theological Seminary, Louisville.

David B. Woodford is a missionary of the Worldwide Evangelization Crusade doing pioneer work among the Birifor tribe, Upper Volta, W. Africa.
